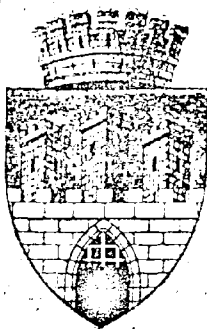


Anul XII. Nr. 9.



CLUJ

Biblioteca Universitatii Cluj

1 Mai 1932

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.
- Situația casei centrale și a fondurilor de ordine la 30 Aprilie 1932.
- Publicațiuni oficiale.
- Publicații de licitație.
- Informațiuni.

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Sedința din 3 Martie 1932

— Comisia Interimară, în continuare, a desbătut Statutul Uzinei de Apă, până la art. 38 inclusiv, hotărând a ține suspendată discuția asupra art. 26—38 alin. 2, referitori la taxele de apă și canal.

— Se aprobă, ziaristilor din localitate, să asiste la desbaterea Statutului Uzinei de Apă, în scopul de a informa cât mai bine publicul despre aceste desbateri. — (No. 5847-1932).

Sedința din 4 Martie 1932.

— Comisia Interimară, referitor la angajarea de lucrări, hotărăște, ca în fiecare caz, să se efectueze numai lucrările pregătitoare de angajare, — adjudecarea definitivă și începerea lucrărilor urmând a se face numai după ce Comis. Int. va hotărî în acest sens în baza avizului special al Serviciului Contabilității, că numerarul necesar este asigurat.

Angajarea lucrărilor urgente și absolut necesare, se vor prezenta Comis. Int. cu un referat special pentru a decide asupra executării lor. — (No. 5088-1932.)

— Se aprobă, programul de lucrări pentru întreținerea străzilor și a programului de lucrări pentru întreținerea edificiilor Primăriei, în anul 1932. — (No. 1649 și 4857-1932.)

— Se aprobă continuarea lucrărilor de pavare cu asfalt, în strada Minerva. (No. 3135—1932).

— Se aprobă, firmei „Bitumen“, executarea unui trotuar de probă de 200 m. pătrați din plăci de asfalt, în str. Regina Maria, cu Lei 158 pro m. pătrat, care se va plăti numai dacă se va dovedi că pavagiul este bun, după o circulație de un an. (No. 19.506-1931.)

— Se ordonă suma de Lei 140.682 „Turnătoriei de fier din Cluj“, pentru materiale furnizate, care sumă se reține în contul datoriei ce fabrica o are la Percepția Municipiului. — (No. 17.475-1931.)

— Se ia act și se hotărrește executarea ordinului Ministerului de Interne No. 3964-1932, prin care se dispune ca orice plată să se facă numai pe bază de ordonanță de plată, emisă în conf. cu normele legale, și că aceste ordonanțe, să nu se emită decât în limitele încasărilor real efectuate. (No. 5128-1932.)

— Se aprobă gestiunea Biuroului Cimitirului pe timpul dela 16 Sept. — 1 Noembrie 1931, cu încasări de Lei 67.410.—, pe luna Decembrie 1931,

cu încasări de Lei 48.416.— și pe Ianuarie 1932, cu încasări de Lei 44.620.— — (No. 1032, 3457-1932 și 23.615-1931.)

— Comisia Interimară, ia act de inspectia făcută Casieriei Centrale a Municipiului, în ziua de 27 Februarie 1932, și încredințează pe dl. Presedinte al Comis. Int. a dispune în ce privește efectuarea plăților. — (No. 4894-1932.)

— Comisia Interimară în conformitate cu hotărârile Cons. No. 8849 din 12 Iunie 1931, dispune eliberarea actului pentru intabularea pădurei din comuna Coruş, vândută locuitorilor din această comună, — îndată după ce vor achita integral, ultima rată din prețul de cumpărare în suma de Lei 116.050.—.

Intabularea se va face în baza contractului de vânzare cumpărare încheiat la 17 Maiu 1929 și se dispune completarea teritoriului de pădure, din posesiunea cumpărătorilor, până la suprafață de 248,5 jug. cad. din teritoriul cuprins în c.f. Coruş No. 660. Nr. top. 644/2; 1349/1 și 1349/2. — (No. 8849-1931.)

— Se adjudecă, furzinarea imprimatelor necesare Primăriei, pe anul 1932, tipografiilor „Cartea Românească“, „Oarmen“, „Ardealul“, „Ghilii“, „Gutenberg“ și „Transilvania“, cu suma totală de Lei 354.340.— (No. 3833—1932.)

— Se aprobă, cumpărarea unui vagon de încălzire pentru încălzit, pe seama „Teatrului Național“, dela firma „Stotter“, cu prețul oferit la ultima licitație. — (No. 5143-1932.)

— Se hotărrește denunțarea contractelor de chirie referitoare la localurile circumscriptiilor II, III, V și VI adm. — în conformitate cu noua lege a chiriilor, publicată în Mon. Ofic. No. 34 din 10. II. 1932. — (No. 483-1932.)

— Se angajează dl. dr. Elie Dăianu, pentru a îndeplini diferite însărcinări, în legătură cu studierea problemelor culturale, istorice și administrative din trecutul Municipiului, urmând a fi remunerat, din caz în caz, pentru serviciile prestate (No. 875-1932.)

— Se ia act de raportul de activitate al Direcțiunii Abatorului de pe lunile Ianuarie și Februarie 1932. — (No. 5156-1932.)

Sedința din 7 Martie 1932.

— Comisia Interimară, în continuare a desbătut Statutul Uzinei de Apă, dela art. 26—28.

Sedința din 8 Martie 1932.

— Se hotărăște ca deplasarea la fața locului

a medicilor de circumscripție, să se facă, în primul rând, în contul pașalului ce-l primesc, apoi cu automobilul Serv. Sanitar și trăsura cu 2 cai a pompierilor. — (No. 5579-1932.)

— Dl. Președinte Dr. S. Bornemisa, expune o dare de seamă asupra chestiunii ajutorării șomerilor, din care rezultă că din bugetul Municipiului s'a cheltuit în acest scop suma de Lei 2 milioane. —, adică peste prevederile anului bugetar cu Lei 500.000 și Lei 200.000, dela Ministerul Muncii, și afară de aceasta și contribuțiunile benevole, epuizând toate fondurile. Comis. Int. aproba ordonanțarea sumei de Lei 20.000. —, Reuniunii Femeilor Evree, pentru bucătăria populară. (No. 6887-1932.)

— Se aprobă Asociației meștrilor zidari din Cluj, să traducă în limba maghiară „Regulamentul de construcții și alinieri“, această traducere urmând să fie revizuită de Serv. Tehnic și Contencios.

Din vânzarea regulamentului tradus se va da Primăriei o redevență de 10 la sută. — (No. 3885-1932.)

— Se hotărăște executarea lucrărilor de completare a digurilor din parcul Voevodul Mihai, cu suma de Lei 26.676. — (No. 3142-1932.)

— Com. Int. modifică hotărârea No. 20.293 din 30 Sept. 1931, în sensul că în cazuri de demolări, Serv. Tehnic va examina raportul de drept dintre proprietar și chiriaș numai în cazul, când din partea proprietarului se reclamă demolarea clădirii și nu este pericol iminent. În acest caz pe decizul eliberat de Serv. Tehnic, se scrie următoarea clauză: „proprietarul va aranja chestia chirișilor pe cale legală“. — (No. 20.293-1931.)

— Se hotărăște trimiterea planului parcului „Bănuțiu“ însoțit de fotografii, cu părțile mai estetice, — la expoziția permanentă a Soc. Urbaneștiice din România. — (No. 4136-1932.)

— Se aprobă reordonanțarea sumei de Lei 500.000. — cuvenită Casei Generale de Pensii, ca subvenție specială pe anul 1930, care sumă a fost reținută de Administrația Financiară, din cotele cuvenite Municipiului. — (No. 56-1932.)

— Com. Int. stabilește pentru o seară taxa de Lei 1500, pentru luminatul, și Lei 500 pentru încălzitul Teatrului Național, atunci când reprezentațiile sunt date de trupe din alte localități. Aceste taxe, se vor vărsa la Casieria Centrală a Municipiului. — (No. 5142-1932.)

— Se aprobă contractul încheiat cu măcelarul Iuliu Kirkosa, pentru conducerea măcelăriei oficiale a Municipiului — și pentru un control mai sever, al tăcerilor clandestine de animale, se stabilește un premiu de 20 la sută, din suma încasată după vânzarea în măcelăria oficială a cărnii

confiscată, aceluia care va descoperi astfel de tăeri clandestine. — (No. 5488-1932.)

— Se aprobă ștergerea sumei de Lei 487.906 67 bani, restanță a Direcț. Uzinelor de Apă, la fondul de lichidare al Uzinelor Electrice și se hotărăște suspendarea urmăririi sumei de Lei 2.141.635. —, până la terminarea procesului intentat c/a I. Savu. — (No. 3210-1932.)

Sedința din 9 Martie 1932.

— Com. Int. în continuare a debătut Statutul Uzinei de Apă, art. 27 și 28.

Sedința din 11 Martie 1932.

— Se ia act de închiderea târgului de vite, de către Serv. Zootehnic Sanitar Veterinar al Municipiului, din cauza cazurilor de febră aftoasă constatate. — (No. 5910-1932.)

— Se aprobă contractul încheiat cu dl. Iosif Breiner, pentru închirierea bufetului dela Baia de Vară a Municipiului, pe timp de 2 ani, dela 1 Maiu 1932, cu chirie anuală de Lei 80.000. — (No. 25.197-1931.)

Sedința din 15 Martie 1932.

— Se ordonânțează suma de Lei 567.576. — Direcțiunii Uzinelor Electrice Cluj S. A., pentru curentul electric consumat de Teatrul Național, în cursul anului 1931. — (No. 27.983-1931.)

— Se ia act, de raportul de activitate, pe lunile Ianuarie și Februarie a.c., al Serviciilor Contencios și Contabilității. — (No. 28.634-1931, 6006 și 6007-1932.)

— Se ia act de expunerea d-lui Președinte Dr. Bornemisa, despre rezultatul intervențiilor D-Sale la Ministere, în sensul că, Ministerul Muncii, din suma de Lei 500.000. —, aprobată de Consiliul de Miniștri, pentru ajutorarea șomerilor din țară, pentru Cluj, a repartizat, în mod excepțional, suma de Lei 50.000, apoi că Ministerul de Finanțe, a aprobat să se plătească Primăriei Cluj, suma de Lei 3.800.000, ca acout din chiriile restante a cazarmelor, cota cuvenită din taxele de spectacole și altele. — (No. 6891 și 6611-1932.)

Sedința din 18 Martie 1932.

— Se aprobă, continuarea lucrărilor de regulare a albicii Someșului, în preajma podului din str. Garibaldi, prin antreprenorul V. Mureșan, limitându-se costul acestora la suma de Lei 174.151. — (No. 3144-1932.)

— Se aprobă repararea edificiului din strada Crișan No. 20, proprietatea Primăriei, cu suma de Lei 146.127. —, care cade în sarcina Uzinei de Apă. — (No. 3805-1932.)

— Se ia act de controlul făcut la Casieria Abatorului Municipal în ziua de 4 Martie 1932, când s'a constatat că încasările la Abator, pe

timpul dela 1 Ianuarie — 4 Martie 1932, sunt de Lei 944.255. — (No. 5251-1932.)

— Se aprobă contractul încheiat cu d-na E. Rusu, referitor la închirierea chișcului pentru vânzare de tutun, din Piața Unirii. — (No. 806-1932.)

Sedința din 22 Martie 1932

— Se aprobă lichidarea facturilor Uzinei de Apă, pentru lucrările urgente de apaduct și canal, executate la clădirile, proprietatea Primăriei, în cursul anului 1931. — (No. 2717-1932.)

— Se aprobă amplificarea rețelei electrice din strada locot-aviator Suciu. (No. 25.623-1931.)

— Se adjucecă firmelor „Bitumen” din Oradea și „Soc. An. Pentru Distribuirea Petrolului” din București, furnizarea de mastix și bitum, necesar echipei de cilindare, — cu suma totală de Lei 295.000. — (No. 6034-1932.)

— Se încredințează Serv. Tehnic al Municipiului cu angajarea unei echipe pentru înlăturarea sloiurilor de gheață din albia Someșului și Nădășel. — (No. 6765-1932.)

— Se ia act, de controlarea și încheierea registrelor de cassă, dela Biroul poliției de câmp, pe anul 1931, cu încasări de Lei 5440. — (No. 3117-1932.)

— Se adjucecă, în mod definitiv, d-lui Dr. Alex. Pop, concesiunea afișajului, pe teritoriul Municipiului, pe timp de trei ani cu o arendă de Lei 605.000 plătită anual în 4 rate (No. 6579-1932.)

— Com. Int. în conf. cu art 34 din Regulamentul pentru aplicarea Legii Statutului Funcționarilor Publici reprimște în serviciu pe dl Dr. Șortan, cu data de 1 Apr. 1932 în gradul VII-2, în locul dlui Iosif Nagy dela Serv. Financiar, deșionat cu data de 22 Martie 1932. (No. 24822-931.)

— Se aprobă reintegrarea dlui I. Șchiopu în postul de administrator al depozitului de lemne a Municipiului, din Cal. Traian No. 90. (No. 6714-1932.)

— Se aprobă scutirea Grădinei Botanice din Cluj, de taxele comunale. (No. 6797-1932.)

— Se aprobă un ajutor de Lei 10.000 pentru bucătăria populară înființată de Reuniunea femeilor evree. — (No. 6962-1932.)

Sedința din 26 Martie

— Comis. Int. sesisează Ministerul de Agricultură și Domenii pentru clarificarea chestiunii dlui P. Tofan inspector-veterinar zootehnic, șef al Serviciului Zootehnic-Sanitar Veterinar al Municipiului Cluj, în urma acuzațiilor ce i se aduc prin articolul apărut în revista „Clopotul” No. 13 din 30 Martie a. c. (No. 8350-1932.)

— Se ordonăncează suma de Lei 126.050 plata personalului mecanic al Teatrului Național din Cluj, pe anul 1931. (No. 26.888-1931.)

— Se ia act de controlul făcut la Casieria Comitetului Public, când s'a constatat, că pe timpul dela 1 Ianuarie, 4 Martie a. c. s'a încasat suma de Lei 99.738. (No. 5321-1932.)

— Se ordonăncează suma de Lei 50.000. Episcopiei ortodoxe-române, ca ajutor pentru zidirea catedralei. (No. 5404-1932.)

— Se ia act de adresa Serv. Contencios Regional Cluj prin care denunță raportul de chirie dintre Primărie ca proprietar și Ministerul de Finanțe, ca chiriașul localului din Str. M. Kogălniceanu No. 4. (No. 5539-1932.)

— Com. Int. ia act de avizul favorabil al Oficiului Central de Licitatii, referitor la rezultatul licitației ținute în 18. II. 1932, pentru darea în întreprindere a lucrărilor de exploatare a parchetelor din pădurile Lomb, Feleac, Coruș, Gilău, Luna, Agărbiciu și Muntele Filii, și adjucecă definitiv lucrările antreprenorilor Simion Gligor și soții și Pavel Bodca cu suma totală de cca. 394.000. (No. 7212-1932.)

— Se aprobă Regulamentul intern pentru șoferii Primăriei Municipiului Cluj. (No. 8348-932.)

— Se aprobă distribuirea ajutorului de Lei 10.000 acordat de A. S. R. Prințesa Ileana, pt. copii săraci. (No. 19385-1932.)

— Se aprobă prelungirea cu 3 ani, a contractului încheiat cu firma „Automecanica” referitor la Automatul de benzină din Cal. Dorobanților No. 18, stabilindu-se o taxă anuală de Lei 15.000. (No. 3972-1932.)

Sedința din 29. Martie 1932

— Se ia act și se dispune executarea Deciziei Comitetului Central de Revizuire, referitoare la indemnizația de chirie cuvenită funcționarilor Primăriei în anul 1932, care se va ordonața odată cu salariile, repartizându-se pe 3 luni. — (No. 7209-1932.)

— Se aprobă plasarea birourilor circ. V-a Adm. în edificiul din str. Gh. Coșbuc (Dir. Uzinei de Apă).

— Se aprobă contractul încheiat cu dl. Dr. Alex. Pop, pentru concesiunea dreptului de afișaj pe teritoriul Municipiului Cluj. — (No. 6579-1932.)

— Se aprobă, anularea contractului de serviciu a d-lui Iuliu Oros director administrativ al Uzinelor Comunale de Apă, și încheierea unui nou contract de serviciu cu condițiile de angajare modificate în avantajul Municipiului, care va intra în vigoare cu data de 1 Aprilie 1932. — (No. 1209-1932.)

— Com. Int. în urma adreselor trimise de Inspectoratul Comercial Cluj și Camera de Industrie și Comerț din Cluj, — interpretează art. 14 din Regulamentul asupra afișajului public pe

teritoriul Municipiului Cluj, după cum urmează: Taxele stabilite de acest regulament se pot percepe numai după reclamele de orice natură expuse pe teritoriu public, indiferent, dacă aceste reclame vizează localul de industrie sau comerț, unde sunt expuse sau desfăcute și fără considerare că acestea sunt produse proprii sau de proveniență străină, dar au însă caracterul vădit de reclame. Interpretarea se face și cu considerație la dispozițiunile art. 50 din Regulamentul de edificări al Municipiului, combinat cu art. 21 al Regulamentului de afișaj public, referitor la tablele de reclame. — (No. 6379 și 5331-1932.)

Ședința din 31 Martie 1931.

— Se aprobă devizul întocmit pentru procurarea materialelor necesare Teatrului Național și Operei Române până la 31. XII. 1932, cu valoare de Lei 292.466. — (No. 6412-1932.)

— Se aprobă plata sumei de Lei 756.000. — ca rata a II-a din prețul mașinilor frigorifere, sistem „Linde”. — (No. 6981-1932.)

— Se hotărăște a se cere aprobarea Ministerului de Industrie, ca întreținerea podurilor de pe teritoriul Municipiului, în anul 1932, să se facă în regie proprie cu sumele limitate prevăzute la art. 59-a (poduri interne) Lei 200.000, — și art. 67-a (poduri externe) Lei 56.000. — (No. 6483-1932.)

— Se aprobă comandarea tuburilor de beton, necesare Serv. Tehnic pe anul 1932, dela Uzinele Comunale de Apă din Cluj, cu prețul de Lei 36.240. — (No. 4701-1932.)

— Se aprobă pietruirea străzii Oășanu, și repararea străzii Dragalina. — (No. 18.048-1931 și 3697-1932.)

— Se aprobă cererea locuitorilor comunei Coruș, pentru completarea terenurilor cumpărate dela Municipiul Cluj, cu suprafața de 9 jughăre, ce lipsește din partea de pădure. (No. 6934-1932.)

— Comisia Interimară, interzice pentru viitor, a se da cadouri de flori sau de orice altă natură, din grădinăria orașului, și se interzice lucrări la particulari, cu angajații și lucrătorii aparținători grădinăriei orașului. — (No. 7811-1932.)

— Se ordonă suma de Lei 200.000. — Comitetului Școlar din Cluj, ca rest din subvenția de pe anul 1931. — (No. 6923-1932.)

— Se stabilesc prețurile maxime ale articolelor de prima necesitate, pe timpul dela 1—15 Aprilie a.c. — (No. 6634-1932.)

— Comisia Interimară, revine asupra hotărârei Consiliului Municipal cu No. 23.953—1930, aprobată de Comitetul Local de Revizuire cu deciziunea No. 124-1932 și o modifică în sensul, că se renunță la improprietărea ofițerilor cavaleri ai ordinului „Mihai Viteazul”, proiectată în terenul cazarmei „Sf. Gheorghe” și hotărăște defal-

carea a 5 loturi de improprietărire din terenul Municipiului din strada Decebal No. 24, resp. calea Traian No. 19. Din aceste loturi se improprietăresc deocamdată numai d-nii: General Sta-reșin, Maior Aramă G. Ioan și Maior Strat, cavaleri ai ordinului „Mihai Viteazul”, celelalte 2 loturi rămânând la dispoziția Municipiului. (No. 7154 și 6983-1932.)

Ședința din 1 Aprilie 1932.

— Se aprobă clauzula de prelungire a contractului de chirie încheiat cu dl. Ioan Popa farmacist, pentru localul din Calea Regele Ferdinand No. 28-a proprietatea Primăriei. — (No. 28.327-1932.)

— Se aprobă d-lor Gavril Mureșan și Gavril Pipoș, rebonificarea sumei de Lei 10.000. — din dobânzile plătite după garanția de Lei 200.000 efecte de Stat. Suma votată se va scădea din suma de Lei 50.636. — ce numiții o datorează Municipiului din costul gheții. — (No. 6021-1932.)

— Com. Int. în urma avizului favorabil al Ofic. Central de Licitații, adjudecă definitiv d-lui Ioan Rusief Gergief, arendarea terenului de cca. 8 jugh 1117 stj. situat lângă Fabrica de Zahăr, pe anii agricoli 1932—1934, pe lângă o arendă anuală de Lei 36.000. — (No. 7621-1932.)

— Se aprobă repararea cu pietriș a străzii Mărășești, Căramidari și Romulus. — (No. 25.236 și 6566-1932.)

— Se aprobă răscumpărarea terenului expropriat pentru regularea străzii Paris, — dela d-na Barbara Balázs. — (No. 24.487-1932.)

— Se propune Teatrului Național reducerea personalului mecanic și salariile acestora, pentru a putea acoperi cheltuelile din prevederea bugetară pe anul 1932, care este de Lei 300.000. — pentru plata personalului mecanic și procurarea combustibilului necesar la încălzit. — (No. 6941-1932.)

— Comis. Int. primește ca avantajoasă, oferta d-lui Iuliu Oros, director administrativ al Uzinelor de Apă, prin care renunță la unele drepturi materiale, (2 la sută din beneficiu, contract de angajare pe viață și pensie alimentară pt. soție), asigurate prin contractul de angajare, încheiat cu Municipiul, — în schimbul sumei de Lei 350.000 și radierea datoriei de Lei 75.000. —, ce dl. Oros o are la Dir. Uzinelor Comunale de Apă.

Suma totală de lei 425.000. — se va plăti din Casieria Uzinelor Comunale de Apă. — (No. 6833-1932.)

Ședința din 5 Aprilie 1932.

— Se aprobă planul întocmit pentru tinerea unui concurs de înfrumșetare a grupurilor de flori din Piața Unirii și alte părți ale orașului, la care se invită grădinăriile din Cluj. — (No. 8053-1932.)

— Se aprobă repararea podului din str. Că-

rămidarilor, în care scop, se votează suma de Lei 30.000. — (No. 8141-1932.)

— Se ia act de ordinul Inspectoratului Gen. Adm. Regional Cluj, No. 2692-1932, prin care se dispune că ședințele Comisiei Interimare sunt publice pentru chestiunile, cari cad în atribuția de a decide a Consiliului Municipal. În consecință se hotărăște publicitatea ședințelor Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, când va fi convocată spre a delibera în chestiuni ce sunt de atribuția Consiliului.

În conformitate cu art. 89 din Leg. pt. org. adm. locală, fixează aceste ședințe pe a II-a zi de Miercuri a fiecărei Luni, la ora 17, pentru cari se va întocmi ordine de zi. — (No. 7812-1932.)

— Se aprobă procurarea materialului de uzinaj necesar întreținerii vehiculelor cu tracțiune mecanică ale Primăriei, — dela firma „Automecanica” și dela firma „Unirea” cu suma totală de Lei 89.590. — (No. 7420-1932.)

Ședința din 8 Aprilie 1932.

— Se stabilește ordinea de zi pentru ședința Comis. Int. din 13 Aprilie 1932, ora 17, când se va delibera asupra chestiunilor de atribuția Consiliului Municipal. — (No. 8654-1932.)

— Com. Int. în baza avizului favorabil al Oficiului Central de Licitatii adjudecă definitiv d-lui Mihai Török, dreptul de scormonit gunoaiele adunate dela case, pe timp de 3 ani, cu arendă anuală de Lei 5500. — (No. 8066-1932.)

— Se aprobă angajarea pe timpul dela 1 Aprilie 1932, până la 31 Martie 1933, a 18 păzitori de câmp, propuși de reprezentanții agricultorilor, în adunările din 20 Martie și 3 Aprilie a. c., — cu retribuție lunară de câte 1300 Lei.— care se va

plăti de Primărie numai în proporția în care proprietarii de pământ vor vărsa cotele lor la Primărie. — (No. 6938-1932.)

— Se aprobă planul de cultură pentru lucrarea în regie a terenurilor agricole ale Primăriei, în anul 1932. — (No. 3455-1932.)

— Se apobă cererea Direcțiunii Silvice C.P.S. pentru a i se da un teren de cultură și i se predă colina „Cetățuia”. — (No. 8804-1932.)

— Se ordonantează suma de Lei 31.238 Dir. Uzinelor Comunale de Apă, pentru apa consumată de Spitalul de Femei, în anul 1931 și taxa pentru canal. — (No. 7179-1932.)

— Se aprobă verificarea materialelor Dir. Școalei de ucenici industriali pe anul 1931. — (No. 2839-1932.)

— Se prelungește D-nei Victoria Pop, concesiunea de alimentare a Spitalului Epidemic, în condițiunile actuale, până la 31 Mai 1932, când se va încheia un nou contract pe timp de un an. — (No. 4298-1932.)

— Se aprobă repararea podurilor din strada Enescu și Chintău, cu suma de Lei 120.150, iar pentru procurarea materialelor se aprobă suma de Lei 177.950. — (No. 8734-1932.)

— Se aprobă constituirea comisiei pentru evaluarea pagubelor cauzate de inundații și se face apel către public, să vină în ajutorul sinistratilor pentru a-și refacere căminurile distruse de inundații. — (No. 8733-1932.)

— Se aprobă angajarea unei echipe pentru curățirea șanțurilor și repararea drumurilor comunale și străzilor dela periferii. — (No. 7783-1932.)

Primăria Municipiului Cluj. Serviciul Contabilității

Nr. 10.983/1932

SITUATIA

caseriei centrale și a fondurilor de ordine la 30 Aprilie 1932

Obiect	INCASĂRI				PLAȚI				Soldul fondurilor de ordine	Deficit acoperit din fonduri
	Până la 31 Mart. 1932	În Aprilie 1932	Total	%	Până la 31 Mart. 1932	În Aprilie 1932	Total	%		
Fonduri de ordine	11,445.820	596.990	12,022.810		1,903.216	327.532	2,230.748		9,792.062	
Buget 1931 Lei 123,366.596	80,485.450	2,764.986	83,250.436	69	82,691.351	590.117	83,281.468	68		31.032
Buget 1932 Lei 88,941.125	4,446.097	3,305.828	7,751.925	9	11,285.611	4,985.934	16,271.545	18		8,519.620
Total	96,377.367	6,647.804	103,025.171		95,880.178	5,903.583	101,783.761		9.792.062	8,550.652
Soldul casnei							1,241.410			1,241.410
			103,025.171				103,025.171		9.792.062	9,792.062

Șeful Serv. contabil
Simeon Rasu

Împiegat
Alexandru Colțea

Publicațiuni oficiale

* Copie de pe ordinul circular al Ministerului de Finanțe, Oficiul Central de Licitatii, No. 1724-1932, privitor la executarea lucrărilor în regie.

Intrucât, până în prezent, nu au existat norme precise, relativ la executarea lucrărilor în regie, iar controlul acestora a fost de multe ori iluzoriu, Oficiul Central de Licitatii, în scopul de a asigura o execuție cât mai bună a acestora și un control cât mai eficace și riguros, aduce la cunoștința tuturor administrațiilor de Stat, următoarele norme, cari trebuiesc avute în vedere la executarea lucrărilor în regie:

I. Nici o lucrare nu se poate executa în regie decât cerându-se în *prealabil*, *avizul* oficiului central de licitații, pentru condițiunile stabilite prin reglamentul său de funcționare:

II. Nici o lucrare nu se poate executa, în regie, prin tașeroni. Acestea vor fi executate în toate cazurile prin organele tehnice, ale fiecărei administrații.

III. Nu se acordă în nici un caz, în regie, decât executarea lucrărei. Toate materialele se vor procura prin licitații publice sau tratare prin bună învoială conform normelor din Monitorul Oficial No. 127-1931, după caz.

Pentru controlul cât mai riguros al modului cum se execută aceste lucrări, se vor avea în vedere următoarele:

a) Se vor deschide conturi separate în contabilitatea pentru fiecare lucrare ce se execută în regie, ținându-se seamă de fondul acordat, precum și de toate cheltuelile făcute, până la terminarea și recepționarea lucrărei:

b) Actele justificative a sumelor de bani, cheltuite cu executarea lucrărei, nu vor putea căpăta descărcarea definitivă, decât după fiecare recepție, și numai după ce se va fi constatat că s'a executat conform planurilor și devizelor și în bune condițiuni.

După terminarea lucrărei, se va face neapărat recepția acesteia, respectându-se întocmai normele de recepție din Monitorul Oficial No. 216-1931.

Din comisia de recepție nu pot, în nici un caz, face parte funcționarii, cari au executat lucrarea.

Aceste dispozițiuni, cu onoare vă rugăm, a le aduce la cunoștința tuturor autorităților în subordine. Regiilor publice comerciale precum și tuturor caselor autonome, pendinte de Departamentul Dvs. cu obligația de a fi respectate în totul.

p. Ministru: (ss) St. Mihăilescu

Director: (ss) I. Costache

Dela Autoritatea Industrială de I. Instanță a Municipiului Cluj.

Nr. 652—1932. aut. ind.

PUBLICAȚIUNE

Pentru alegerea, pe anul 1932, a delegaților industriali de pe lângă Autoritatea Industrială de I. Instanță a Municipiului Cluj, în conformitate cu prevederile §-ului 169 al art. de lege XVII, 1884, convocăm în ședință, pe toți comercianții și industriașii patroni, cari profesază comerțul sau industria, pe teritoriul Municipiului Cluj, pe *ziua de 5 Maiu, 1932, ora 6 p.m.*, în birourile Autorității Industriale de I. Instanță, edificiul Primăriei, camera 46.

Cluj, la 19 Aprilie 1932.

Dr. H. Anca

șeful aut. ind. de I. inst.

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 8301—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Primăria Municipiului Cluj, publică licitație pe ziua de *12 Maiu, 1932 ora 11 a.m.*, pentru darea în arendă, pe timp de 3 ani, a transportului de ghiată produsă de fabrica de ghiată a Municipiului Cluj.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și cu normele generale pentru tinerea licitațiilor cuprinse în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Ianuarie 1931, înaintea Comisiei de Licitatii (sala de ședință).

Ofertele nu pot fi mai mici decât 5 (cinci) Lei pro tablă, — concesionarul fiind obligat a prelua anul, cel puțin 120.000 table de ghiată.

Odată cu ofertele, concurenții vor preda, în plic separat, o garanție provizorie de 5 la sută, din suma oferită anual pentru 120.000 table de ghiată.

Condițiunile de licitație, se pot vedea, în biroul Direcțiunei Abatorului, între orele 8—12.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj

No. 1618—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de *13 Maiu, 1932, ora 11 a.m.*, se va ține, în localul Primăriei, licitație publică pentru procurarea cu articole de alimente, necesare Spitalului de Femei, pe anul 1932.

1. Carne și derivatele sale; 2. Făină și derivatele sale; 3). Lapte și derivatele sale; 4). Coloniile; 5). Ouă.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv, din L. C. P., regulamentul O.

C. L. și normele publicate în Mon. Ofic. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi, dela ora 8 până la 12, în localul Spitalului de Femei din Cluj, Calea Victoriei 60.

Furnizarea se va face pe riscul furnizorului.
Cluj, la 8 Aprilie 1932.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj

No. 8983—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Primăria Municipiului Cluj, vinde prin licitație publică materialul lemnos esență molid, de pe parchetul scadent spre tăere, în suprafață de 6.75 ha. dela pădurea Muntele Filii, proprietatea Municipiului, în cantitate de aproximativ 200 m³.

Licitația se va ține cu oferte în scris, închise și sigilate, cu respectarea dispozițiilor cuprinse în art. 88—110 L. C. P. și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor Mon. Ofic. Nr. 127-1931). în ziua de 26 Maiu, a.c. ora 11 a.m., înaintea Comisiei de Licitații (sala de sedință).

Concurenții, vor depune deodată cu ofertele lor, în plic separat, o garanție provizorie în numerar sau efecte garantate de stat, egală cu 5 (cinci) la sută a sumei oferite drept preț de cumpărare a materialului lemnos.

Cietul de sarcini, referitor, se poate vedea în biroul Serviciului Economic în fiecare zi, dela orele 8 la 12.

Cluj, la 12 Aprilie 1932.

Primăria Municipiului Cluj

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 5445-1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 26 Maiu, 1932, ora 11 a.m., se va ține în localul Primăriei (sala de sedințe), din Cluj, strada Regina Maria Nr. 2, licitație publică pentru construirea unui parapet de beton armat în strada Iașilor, în valoare de Lei 285.475.—.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L.C.P., Regulamentul O.C.L., și normele publicate în M. O. Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele, cari vor lua parte la licitație, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu Caietele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 12 până la ora 13, în localul Serviciului Tehnic din Cluj, str. Kogălniceanu Nr. 4, etaj.

Cluj, la 15 Aprilie 1932.

Primăria Municipiului Cluj

INFORMATIUNI

Organizarea „Muzeului Etnografic și Parcului Național Regele Carol al II-lea din Cluj.

Prin legea publicată în Monit. Ofic. No. 81 din 5 Aprilie 1932, Muzeul Etnografic și Parcul Național din Cluj, întemeiate de către M. S. Regele Carol al II-lea, se constituie împreună ca instituție culturală înzestrată cu personalitate juridică.

Din punct de vedere administrativ depinde de Ministerul Instrucțiunii al Cultelor și Artelor.

În virtutea acestei legi, toate terenurile și imobilele cari se găsesc în prezent în proprietatea și posesia Muzeului și a Parcului, și anume: a) terenul și imobilul dela Nr. 19, de pe Piața Mihai Viteazul din Cluj, donate de către Consiliul Municipiului Cluj, Fundației „Pricipele Carol”, cu destinația Muzeului Etnografic; b) terenul de 129 jugăre de pe coasta numită „Hoia” din apropierea orașului Cluj, destinate prin decizia Ministerului de Domenii. No. 136.536 din 19 Iunie 1931, pentru Parcul Național, trec în deplină proprietate a Muzeului Etnografic și Parcului Național și se vor înscrie ca atare.

Toate terenurile și imobilele Muzeului și Parcului, sunt scutite de orice impozite sau taxe către Stat, Județ și Comună.

Recunoașterea calității de persoană juridică a Uniunii Orașelor din România și a Institutului Urbanistic al Uniunii Orașelor.

Prin Legea publicată în Monit. Ofic. No. 95, din 21 Aprilie 1932, s'a recunoscut calitatea de persoană juridică a Uniunii Orașelor din România, înființată de adunarea generală a orașelor, în anul 1922. Deasemenea s'a recunoscut calitatea de persoană juridică a Institutului Urbanistic al Uniunii Orașelor, care va funcționa în conformitate cu regulamentul întocmit de Uniune.

Conferința de propagandă despre apărarea contra gazelor de luptă.

Martî, în 26 Aprilie a.c., ora 9 dimineața, a avut loc, în sala Teatrului Maghiar, o conferință de propagandă, despre apărarea populației civile, contra gazelor de luptă (asfixiante), ținută de conducătorii vagonului de propagandă a Ministerului Armatei.

La conferință, au participat toate autoritățile civile și militare din localitate. Dela Primărie, a luat parte întreg corpul funcționarilor, în frunte cu dl. Președinte și membrii Comisiei Interimare.

† *Inginerul Titus Buzilă.*

Duminecă, în 24 Aprilie a.c., a încetat din viață, în etate de 34 ani, Titus Buzilă, inginer electro-mecanic, conducătorul Atelierului Central al Municipiului Cluj.

Înmormântarea a avut loc Miercuri, în 27 l.c., în comuna sa natală, Poiana-Ilvei (jud. Năsăud.)